



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 La Broye**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Team / Mannschaft / Club Società  
 League/Liga Ligue/Lega

**CLUB 1** La Broye **JNR**

**CLUB 2** JB Wiggertal United **JNR**

Lieu / Ort Payerne Date / Datum 02.07.2017  
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn 13:59 End / Ende 16:18  
 Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index JN001  
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft X Friendly / Freundschaft  
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
 Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer 41  
 Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Vorename / Vorname  
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
 Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur 207162 JOYE Nathan

Official scorer Marqueur 201127 ANSERMET Michaël

Referee 1 Arbitre 1 9017 MOLLIET Alain

Referee 2 Arbitre 2 9019 QUARATIELLO Lido

Tech. Director Directeur tech.

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
8	C	REGUEIRO Esteban	217136	02:06	69	7	1					31:54	69	2	33:54	G1
14	A	LAURENT Samuel	209204	13:50	10	69	2					33:54	69	2	35:54	C1
39	G	GUI SOLAN Axel	213113	20:21	8		3					34:05	24	5	39:05	L
13	G	VOLERY Simon	213248	46:26	20	14	4					47:39	14	2	49:39	A
2		VOLERY Simon	214197	58:37	8		5									
10		SALVI Leandro	215109													
69		BIELMANN Nicolas	209399													
24		HERTLING Nicolas	215299													
90		AYER Simon	215610													
29		NOTH Luca	215516													
20		MARCHAND Nathan	217075													
99		VILLADONIGA Pablo	217076													
15		CHATTON Flavien	215609													
7		CHASSOT Fabian	215110													
79		CLEMENT Nathan	214238													

TIME OUT	TOTAL
	5
	11 min

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
 Nom / Cognome Prénom / Nome Signature 202562

CHRISTAN Florent

**2 JB Wiggertal United**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel 2 0 5 1  
 Tiers / Tempo

2 Time / Drittel 1 0  
 Tiers / Tempo Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
 La Broye

3 Time / Drittel 2 1  
 Tiers / Tempo CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. 0 0  
 ProL. / Sup. CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori 0 0

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb. Joueur 19 blessé, évacué par ambulance

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
19	C	HUNZIKER Joel	212377	54:05	3	14	1					12:25	19	2	13:50	E
14	A	LEUTWYLER Yves	211053									31:54	19	2	33:54	C1
20	G	HÄFLIGER Christia.	210288													
	G															
4		NOSOV Ivan	214118													
7		WIERSMA Ramon Alex	210075													
11		VONAESCH Philipp	211134													
13		SCHÜRCH Lucas	210086													
15		HUONDER Gian	207443													
3		ZEMP Marc	211412													

TIME OUT	TOTAL
	1
	4 min

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
 Nom / Cognome Prénom / Nome Signature 212232

SIGNORELL Gian  
 Claudio